Deutschsprachige Gemeinden in Nord-England und East Midlands

Liverpool • Manchester • Yorkshire • East Midlands

deutschekirche.org.uk

Gemeindebrief



Familien im Wandel: Josef kocht

Oktober 2026 – Januar 2027

*Liebe Mitglieder und Freund*innen der deutschsprachigen Gemeinden in Nordengland und East Midlands,*

Bei der Familienfreizeit in diesem Sommer ging es um die Geschichte von Josef und seinen Brüdern im ersten Buch unserer Bibel. Eine große Familie hatte ihr Vater Jakob: zwölf Söhne und eine Tochter. Sie stammten von vier verschiedenen Frauen: Jakobs zwei Ehefrauen Lea und Rahel und den Sklavinnen Bilha und Silpa. Schon damals eine Patchwork-Familie? Damals lebten alle vier Frauen zusammen in einer Familie. Viel Streit gab es, auch zwischen den Söhnen, vor allem mit Josef, Jakobs Lieblingssohn. Die Brüder verkauften Josef sogar in die Sklaverei. Eine ganz normale Familie? Wohl kaum eine ganz heile Familie – höchstens zum Ende hin, als sich Josef und seine Brüder in Ägypten versöhnen.

Was macht eine Familie heil oder sogar heilig? Bilder von dem Zimmermann Josef und Maria und dem neugeborenen Jesuskind werden oft als „Heilige Familie“ bezeichnet.

Ein ungewöhnliches Bild von Maria, Josef und dem Kind ist auf unserer Titelseite zu sehen. Es stammt von dem um 1403 geschaffenen Flügelaltar von Conrad von Soest in der Evangelischen Stadtkirche Bad Wildungen. Josef wird gezeigt, wie er fleißig über dem Feuer einen Brei kocht - ganz der fürsorgliche Familienvater. Anders als Maria und Jesus hat Josef keinen Heiligenschein. Er wird in Handwerkskleidung und bei der Arbeit gezeigt. Er tut, was nötig ist, was die Familie gerade braucht.

Was macht eine Familie zur Familie? Ich glaube nicht, dass es vor allem die Blutsverwandtschaft ist, sondern vielmehr die Tatsache, füreinander da zu sein. Wunderbar drückt das für mich die Geschichte vom Bär Paddington aus. Vor kurzem sah ich den Film von 2014. Nachdem der Familienvater Henry Brown den Bär erst möglichst schnell wieder loswerden will, weil er ihn als Risiko für seine Familie sieht, bekennt er am Schluss:

Fotonachweis: Aus „Conrad von Soest - The Yorck Project (2002) 10.000 Meisterwerke der Malerei“, vertrieben von DIRECTMEDIA Publishing GmbH. ISBN: 3936122202., Gemeinfrei, https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=159064



Bild der Statue von Paddington Bear am Londoner Bahnhof Paddington

Paddington ist Teil unserer Familie. Eine Familie muss nicht perfekt sein oder aus derselben Art bestehen. Paddington gehört genauso zur Familie, auch wenn er von der anderen Seite der Welt kommt, eine andere Spezies ist und eine besorgniserregende Vorliebe für Marmelade hat.

Und wer gehört für Jesus zur Familie? Einmal kamen Menschen zu Jesus und sagten: „Siehe, deine Mutter und deine Brüder und deine Schwestern draußen fragen nach dir.“ Jesus aber sah die an, die rings um ihn saßen, und sagte: „*Das hier sind meine Mutter und meine Geschwister. Denn wer Gottes Willen tut, der ist für mich Bruder, Schwester und Mutter*!“ (Markus 3, 31 – 35). Uns Christinnen und Christen schenkt die Taufe ganz viele Geschwister. Wir sind nicht allein, auch nicht die, die ohne leibliche Geschwister aufwachsen.

Familie ist da, wo Menschen einander zuhören und füreinander einstehen. Gut und wichtig, wenn solche gegenseitige Fürsorge in

der leiblichen Familie geschieht oder sie sich wie Josef und seine Brüder nach Eifersucht und Hass wieder versöhnen kann. Noch besser, wenn Zuwendung nicht nur dort geschieht, sondern auch in der großen Familie Gottes, in unserer Welt, die Gott uns anvertraut hat und in die Gott selbst als kleines Kind in eine Familie gekommen ist.

Ihre/Eure Christa Hunzinger



Inhaltsverzeichnis

Gruß.....2
Erntedank 5
Jubiläum Liverpool.....6
Wirralkreis.....7
Vater, Mutter, Kind – Are you family? 8
Zoom-Veranstaltung zum Buß- und Bettag.....9
Deutsche Traditionen in Auslandsgemeinden..... 10
Laternenfeste.....12
Digitaler Adventskalender..... 14
Kreativ – Kränzbinden.....16
Adventscafés..... 17/18
Nikolaus..... 19
Krippenspiel.....20
Gemeinde = gemeinsam, Gemeinschaft, Gemeinsamkeiten.....21
Kirchentag in Düsseldorf.....22
Konfirmationen.....24
Gottesdienste, Gruppen und Kreise...26
Kinderseite.....30
Cartoon..... 31
Infoseite..... 32

Gemeindebriefe

Wir planen drei Gemeindebrief-Ausgaben im Jahr:
Frühling: Februar bis Mai – Redaktionsschluss: 8. Januar 2027
Sommer: Juni bis September – Redaktionsschluss: 8. Mai 2027
Winter: Oktober bis Januar – Redaktionsschluss: 11. September 2027

Bitte alle Beiträge vor dem jeweiligen Redaktionsschluss einsenden an
Gemeindebrief@deutschekirche.org.uk
Vielen Dank!



Erntedank – Einladung zum Dank und Teilen

In diesem Jahr feiern wir wieder in allen Gemeinden Erntedank: Am **27. September** in Nottingham und Bradford, am **4. Oktober** in Manchester zusammen mit der Gemeinde Liverpool.

Wofür können wir alles danken? Das haben wir im letzten Jahr in Liverpool überlegt. Alle haben auf ein von Kindern bemaltes Blatt geschrieben, wofür sie danken können. So viel Verschiedenes stand auf den Blättern: der Dank für Gesundheit, Familie, Freunde, Gemeinschaft, Musik, die Natur, Gemüse, Erfahrungen und Erlebnisse, Schulausbildung, einen Platz an der Universität, ein Dach über dem Kopf, Wohlstand, Urlaub, Frieden, Segen.

Und so vieles können wir auch teilen, das wurde auf eine bemalte Frucht geschrieben: Liebe, Kreativität, Mitgefühl, Zuhören, Interesse, Humor, Zeit, Gaben an die Food-bank, Einstehen für Demokratie. Danken und Teilen gehören eng zusammen. Auch im Predigttext geht es beim Erntedankfest um das Teilen:



Sieben Brote und einige Fische werden geteilt, 4.000 Menschen werden satt.

Wir laden alle ein, Blumen, Früchte oder Gemüse zum Schmücken des Altars mitzubringen. Und wir wollen von unseren vielen Gaben mit denen teilen, die weniger haben. Deswegen bitten wir auch um Gaben für die örtliche Foodbank. Die meisten Foodbanks nehmen keine frischen Produkte, nur trockene und in Dosen. Auch Hygieneartikel sind willkommen. In Manchester werden wir im Anschluss an den Gottesdienst miteinander essen teilen. Auch dafür ist jeder Beitrag willkommen.

November

GEMEINDE GLAUBEN GEMEINSCHAFT

JUBILÄUM

180 JAHRE

DEUTSCHE KIRCHE LIVERPOOL

1846 - 2026

Wir feiern unsere Vergangenheit,
danken für die Gegenwart und blicken in die Zukunft.

FESTGOTTESDIENST

Sonntag, 15. November 2026, 11 Uhr

mit anschließendem Empfang



Feiern Sie mit uns 180 Jahre Gemeinde, Glauben und Gemeinschaft in Liverpool. Alle sind herzlich willkommen!

DEUTSCHE KIRCHE LIVERPOOL

Bedford St South, Ecke Canning Street, Liverpool L7 7BX

germanchurchliverpool.uk deutschekirche liverpool

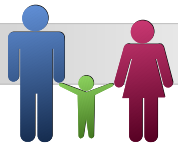
Der Wirralkreis – er wächst und wächst!



Im Wirralkreis der Gemeinde Liverpool haben wir gerade ein ungewöhnliches Problem: Die Stühle werden knapp! Seit anderthalb Jahren treffen wir uns in einem privaten Wohnzimmer in Hoylake oder West Kirkby, doch es wird langsam eng. Nette neue Menschen haben den Weg zu unserer Gruppe gefunden, so sind wir bei fast jedem Treffen zehn bis zwölf Personen. Insgesamt fühlen sich 15 Menschen der Gruppe verbunden. Das ist wunderbar, jeder und jede ist eine große Bereicherung! Und wir wollen offen bleiben für weitere Interessierte. So überlegen wir, uns eventuell in Zukunft in einem Gemeindesaal in Hoylake zu treffen. Denn es soll für alle Platz sein.

Wir treffen uns einmal monatlich, meist am dritten Freitag im Monat um 11 Uhr. Zu Beginn gibt es eine Andacht, dann ein Thema. Mal geht es um den Segen oder den Kirchentag, um das Jubiläum des Konzils von Nizäa oder um Heimat, um Paul Gerhardt, Vergebung oder Trauer oder um andere Kirchen wie die Methodistische oder die Baptistische Kirche. Koordinatorin ist Elisabeth Moore (Tel. 0151 – 3781 097). Wer Interesse hat dazuzukommen, ist herzlich willkommen! Aber bitte vorher bei Elisabeth Moore Bescheid sagen – damit die Stühle auch reichen.

Vater, Mutter, Kind – Are you family?



Are you family? Eine Frage, die vielleicht im Krankenhaus gestellt wird und unter Umständen nicht einfach zu beantworten ist.

Das Oberhaupt der römischen Hausgemeinschaft (*familia*) war der *pater familias*, der uneingeschränkte Macht über alle Personen im Haus besaß. Zu seiner *familia* gehörten seine Ehefrau, seine unverheirateten Töchter, seine Söhne samt deren Frauen und Kindern sowie alle Diener/Knechte/Sklaven des Hauses. Heute verstehen wir den Begriff „Familie“ ganz anders und je nach Land durchaus unterschiedlich.

In Großbritannien zählt das *Office for National Statistics* zum Beispiel auch verheiratete Paare ohne Kinder als Familien, während in Deutschland zu Familien definitionsgemäß mindestens zwei Generationen gehören.

Einigkeit besteht jedoch darüber, dass in der Familie ein besonderes Verbundenheitsgefühl empfunden wird, die Familienmitglieder Leistungen füreinander erbringen und sich gegenseitig Rückhalt bieten.

Familiale Beziehungen sind auch heute noch für die allermeisten Menschen die wichtigsten Beziehungen überhaupt: *Blut ist dicker als Wasser.*

Biologische Verwandtschaft ist jedoch nicht notwendig, um eine Gruppe von Menschen zu einer Familie zu machen. Es gibt eine bunte Mischung von Familienformen, neben der Kernfamilie (Mutter, Vater, Kind) mit verheirateten oder unverheirateten Eltern gelten als Familien auch Alleinerziehenden-, Patchwork-, Regenbogen-, Adoptiv- und Pflegefamilien.

Diese Familienformen sind kein neues Phänomen, früher aus (ökonomischer) Notwendigkeit (z. B. Neuverheiratung nach Tod des Ehepartners, Verbot einer Heirat), heute eher aus eigener Wahl. Übrigens werden die 1950er und 1960er Jahre mit der Kernfamilie im Mittelpunkt manchmal als geschichtliche Ausnahme beschrieben, die unsere Ideen über Familie jedoch immer noch stark beeinflusst.

Mit knapp 70 Prozent wächst die Mehrheit der minderjährigen Kinder in Deutschland bei verheirateten Eltern auf und 12 Prozent bei unverheirateten Eltern. Dahingehen leben 19 Prozent der Kinder bei einem alleinerziehenden Elternteil.

Es gibt auch Kinder ohne Familie: In Großbritannien ist die *Local Authority* verantwortlich für über 100.000 Kinder, ca 12 % davon werden in Pflegeheimen betreut. In England gab es 2025 6500 asylsuchende Kinder ohne Eltern.

D. Spiedel

November



Synodenweiter ZOOM-Gottesdienst

zum Buß- & Bettag 2026

Mittwoch, 18. November, um 19.30 Uhr

ZOOM Link https://us06web.zoom.us/j/82403130712? pwd=cSExTNfGZH3Lg9fsP2y0Ph7u0k71P3.1

Heimat im Herzen: Wie traditionelle Feste uns im Ausland verbinden – in Manchester und anderswo

Die dunkle Jahreszeit bringt eine ganz eigene Magie mit sich. Mit Kindern erinnern sich Erwachsene wieder an früher. Gerade als Deutsche im Ausland bekommen diese vertrauten Rituale einen unschätzbaren Wert: Sie schenken Orientierung, ein Gefühl von Zugehörigkeit und verbinden Generationen miteinander. In unserer Martin-Luther-Gemeinde in Manchester lassen wir diese Traditionen gemeinsam aufleben.

Im **Oktober**, bevor der Winter vollends Einzug hält, leuchten die warmen, orangen Farben der Kürbisse auf unserem Erntedankaltar. Ein Fest des Dankes, das Groß und Klein an die Gaben der Natur erinnert.

Im **November** folgt ein absoluter Höhepunkt für die deutsche Community! Wenn die bunten Laternen durch die Dunkelheit leuchten, erinnern wir uns an den heiligen Martin, der seinen Mantel teilte.

Das Basteln der Laternen gehört fest dazu – das klassische Pergament- und Transparentpapier reist dafür oft extra aus Deutschland an, und selbst die Holzstöcke werden sorgsam importiert, damit alles genau wie in der Erinnerung erstrahlt. Ich freue mich, alle neuen und alten Gesichter wiederzusehen.

Im **Dezember** kommt der Nikolaus in traditioneller Bischofsmütze zum beliebten Adventscafé. Hier treffen sich mindestens drei Generationen, die bei Plätzchenduft gemeinsam die vertrauten Adventslieder singen und näher zusammenrücken.

Mit Lampenfieber geht es dann auf den **Heiligen Abend** zu. Für die Großen und Kleinsten beginnt vor Weihnachten ein großes Abenteuer: Beim Krippenspiel mitwirken! Die Kinder lernen mit erstaunlicher Hingabe Texte wie „Es begab sich aber zu der Zeit…“ auswendig, die Großen singen,

nähen, spielen Klavier, damit das Krippenspiel eine runde Sache wird. Wenn schließlich der Tannenbaum im Weihnachtsgottesdienst erstrahlt und die Stimmen bei „O du fröhliche“ und „Stille Nacht“ zusammenschmelzen, klingt das Jahr in tiefem Frieden aus.

Diese Traditionen sind mehr als nur Bräuche – sie sind das Licht, das wir an unsere Kinder weitergeben. Seid Ihr dabei? Wir freuen uns auf Euch.

Christiane Claussnitzer, Gemeinde Manchester

Traditionen in den deutschen Gemeinden

Erntedank
Nottingham: 27. September um 11 Uhr
Bradford: 27. September um 16 Uhr
Manchester: 4. Oktober um 11 Uhr

Laternenbasteln und Laternenlauf
Manchester: Laternenbasteln am 1. November um ca 13 Uhr
Manchester: Laternenlauf am 7. November um 16 Uhr
Liverpool: Laternenlauf am 14. November um 17 Uhr

Nikolaus und Adventscafés
Nottingham: Nikolaus am 12. Dezember um 16 Uhr
Liverpool: Adventscafé am 6. Dezember um 17.15 Uhr
Manchester: Adventscafé am 6. Dezember um 13 Uhr

Krippenspiel
Manchester: Workshop am 19. Dezember um 13 bis 17 Uhr
Manchester: Krippenspiel am 20. Dezember um 16 Uhr

Heiligabend-Gottesdienste
Liverpool: um 13.30 Uhr
Manchester: um 16 Uhr
Bradford: um 18.30 Uhr
Nottingham: um 16 Uhr



Einladung zum Laternenfest

14. November



Start um 17:00 Uhr

(Treffen ab 16:30)

an der Deutschen Kirche Liverpool

Ecke Bedford St. South / Canning St., L7 7BX

Danach Martinsgeschichte, Glühwein und
Heiße Würstchen im Gemeindesaal



LATERNEN UMZUG

Im Anschluss Umtrunk mit Punsch, Berlinern und Bretzeln

7.11.2026, 16.00

Deutschsprachige Gemeinde, Martin Luther Kirche M32 8FE
Empfohlene Spende 4 GBP pro Person/ 10 GBP pro Familie

Digitaler Adventskalender: Wer mag einen Tag gestalten?

Nach den guten Erfahrungen im vergangenen Winter gibt es auch in diesem Jahr wieder einen digitalen Adventskalender vom 1. Advent bis Epiphanias. Dieses Mal von Montag bis Freitag, da am Samstagabend oft parallel Gottesdienste sind. Jeder Pfarramtsbereich unserer Synode deutschsprachiger Gemeinden in Großbritannien ist für einen Wochentag zuständig, wir hier in Nordengland und East Midlands für den Dienstag.

An jedem Abend wird irgendwo in England, Schottland, Wales oder sogar Irland ein Fenster von einer Person um 19 Uhr geöffnet. Und vielleicht haben einige Lust, einen Adventkalender-Tag selbst zu gestalten? Unser PAB übernimmt folgende Dienstage: 1., 8., 15., 22., 29. Dezember und 5. Januar. Wer mag einen gestalten? Es braucht dafür nicht viel: Eine schöne Geschichte oder ein Gedicht und ein Lied oder etwas anderes zum Nachdenken oder Vorfreuen. Das ganze sollte nicht länger als 15 bis 20 Minuten dauern. Bitte gerne bei Christa Hunzinger bei Interesse melden.





(Zoom)Türchen öffne dich!

Advents- und Weihnachtszeit auf Deutsch

– digital und gemeinsam, für Groß und Klein

Vom 30. November bis 6. Januar
öffnet sich wieder jeden Abend
montags bis freitags (außer am 24.12.) um 19 Uhr
ein neues Türchen
in unserem digitalen Adventskalender
– bis zum Dreikönigstag (Epiphanias).

Überall in England, Schottland, Wales oder Irland gestalten Menschen eine Viertelstunde ein „Fenster“:

Mal mit Musik oder Geschichten, mal mit Basteln, Zauberstückchen, Gebet oder Kerzenlicht.

Herzliche Einladung
an die ganze deutschsprachige Community

Treffpunkt (Mo-Sa um 19 Uhr):

Zoom-Link

Meeting ID: 824 0313 0712 **Passcode: 390614**

November



DEUTSCHE KIRCHE LIVERPOOL

Adventscafé mit Basar

Samstag 28. November 2026
13 – 16 Uhr

Wir laden ein zum Adventscafé mit unseren bekannten hausgemachten Waffeln, Kuchen und Torten - von russischem Zupfkuchen zu Schwarzwälder Kirschtorte - mit Kaffee, Tee oder Glühwein.

Für Freunde von Herzhaftem gibt es eine Auswahl an deftigen Suppen.

Basarverkauf:

Adventskränze
Hausgemachte Kekse und Marmeladen
Traditionelle Weihnachtsartikel
Kindersachen Second Hand

Advents- und Weihnachtslieder ab 15 Uhr 30

Deutsche Kirche Liverpool, Ecke Bedford Street South/Canning Street, L7 7BX
deutschekircheliverpool deutschekirche.org.uk/liverpool

Dezember

ADVENT

in der deutschen Gemeinde

SONNTAG, 6. DEZ 2026
13.00 - 15.30 UHR
MARTIN-LUTHER-KIRCHE
9 PARK RD, M32 8FE

Herzliche Einladung an alle!

- WAFFELN, KUCHEN & PLÄTZCHEN
- KAFFEE & TEE
- WÄRMENDE SUPPEN & WÜRSTCHEN
- WEIHNACHTSSCHMUCK BASTELN
- NIKOLAUS
- WEIHNACHTS MUSIK



Wir freuen uns über eine empfohlene
Spende von £6 pro Person (Essen/Getränke) / £3 Nikolaus

Der Nikolaus kommt nach Nottingham

Auch in diesem Jahr darf er nicht fehlen: der Nikolaus. Am Samstag, den 12. Dezember 2026, kommt er in die Deutsche Kirche in Nottingham. Zunächst feiern wir um 15 Uhr einen Nikolausgottesdienst. Danach sitzen wir gemütlich zusammen, singen und warten bei Punsch mit und ohne Alkohol auf den Nikolaus. Wir freuen uns, wenn ihr dafür ein paar weihnachtliche Leckereien beitragt. Damit der Sack des Nikolaus auch gut gefüllt ist, bringt bitte ein Geschenk für eure Kinder mit, gerne ein Buch. Sucht eins aus, was ihnen gefallen wird, bringt es verpackt und mit Namen beschriftet mit und werft es, wenn ihr kommt, unauffällig in den Nikolaussack!



Es laden ein: Philippine Hallam, Melanie Singh und Pastorin Christa Hunzinger





Krippen spiel

19/12 - Probe 13.00-17.00

20/12 - Generalprobe 14.30
Krippenspiel Gottesdienst 16.00

✨ Einladung zum Krippenspiel! ✨
Was wäre Weihnachten ohne unser Krippenspiel? Wie jedes Jahr laden euch Brigitte & Christiane herzlich zum Mitmachen ein!

Diesmal dreht sich alles um die Engel 👼. Wir spielen Theater, machen Musik und sorgen dafür, dass jedes Kind seinen ganz besonderen Moment hat.

Wer kann mitmachen? Kinder & Erwachsene, bis 6 Jahren (mit Eltern) und ab 6 Jahren (auch ohne Eltern).

Gemeinde = gemeinsam, Gemeinschaft, Gemeinsamkeiten

Liebe bedeutet nicht, dass wir uns 24/7 gegenseitig tief in die Augen schauen, sondern dass wir gemeinsam in dieselbe Richtung gehen. In der Kirche heißt es ‚Amen', das heißt übersetzt „so sei es", – wir sind einverstanden.

In der Bibel heißt es: „Denn auch der Leib ist nicht ein Glied, sondern viele." 1. Korintherbrief 12,14-26. Dort wo Christen in Einheit zusammen sind, hat Gott den Segen verheißen.

In der modernen Sprache sagt man: „I have found my tribe" – ich bin jetzt bei Gleichgesinnten und fühle mich zugehörig. Wir werden alle in eine Familie hineingeboren, wir suchen aber auch die Gemeinschaften aus, die uns ein Familiengefühl geben.

Grundlegend sind das Geben und Nehmen, Einheit in Vielfalt, die Gleichwertigkeit und Unentbehrlichkeit der einzelnen Mitglieder und ihrer verschiedenen Fähigkeiten.

Welche Grundsätze liegen dem christlichen Zusammenleben zugrunde? Wir wissen es, es sind Glaube, Hoffnung und Liebe, wobei letztere auch als ‚caritas' zu verstehen ist. Im Englischen stammen die Wörter 'care' und 'cherish' davon ab. Wir sind aufgerufen, den bedingungslosen gottgegebenen inneren Zustand von Geliebtwerden in liebender Güte und Mitgefühl zu teilen, was eine uneingeschränkte Bereitwilligkeit zu helfen beinhaltet.

Jesus kam auf die Welt, um in Demut zu dienen. Er kam nicht, um bedient zu werden, sondern um zu dienen. Wir wollen nach unseren Möglichkeiten Gott ehren, in dem wir uns um einander sorgen und dienen in Liebe. Demut ist keine Schwäche, auch kein Zeichen der Unterwürfigkeit. Es ist eine Bescheidenheit und die Anerkennung, ein wichtiger Teil eines großen Ganzen zu sein. Mutter Teresa ist heute noch berühmter als viele Prominente, und hinterließ doch nichts als ihre Sandalen, ihr Gewand und eine Emaille-Schüssel.

Geboren in Dublin, Dr Thomas John Barnado, der väterlicherseits deutscher Abstammung war, studierte Medizin und wollte bei der China Mission dienen. Als er die Armut in London sah, blieb er und ist heute noch bekannt als 'The Father of Nobody's Children'. Wir sind heute auch umgeben von Nobody's Children durch die internationale Migration, welche dazu führt, dass viele Menschen von ihren biologischen Familien getrennt sind und Halt suchen.

„Einer trage des anderen Last, so werdet ihr das Gesetz Christi erfüllen." Brief an die Galater 6,2.

Joy Buchanan

Einladung zum Kirchentag vom 5. bis 9. Mai 2027 in Düsseldorf

„Du bist kostbar“. So lautet das Motto des 40. Deutschen Evangelischen Kirchentags, der vom 5. bis 9. Mai 2027 in Düsseldorf stattfindet. Gerne wollen wir als Synode gemeinsam zum Kirchentag fahren und auch miteinander einen Stand auf dem Markt der Möglichkeiten bestücken. Wer an dem Stand ein oder zwei Standdienste von drei Stunden macht, hat auch die Chance, ein Mitwirkendenticket zu bekommen. Das lohnt sich, denn sonst beträgt die Teilnahmegebühr 169 € (für Frühbucher:innen bis 3. März 2027 149 €), ermäßigt 99 € (89 €), für Familien 249 € (199 €). Das Ticket beinhaltet alle Veranstaltungen und freie Fahrt mit Bus und Bahn in der Region. Unsere Synode bietet auch Zuschüsse für die Teilnahme an. Quartiere können über eine Internetplattform gesucht werden. Oder vielleicht kennt ja jemand nette Menschen in Düsseldorf, bei denen jemand unterkommen kann?

Die Losung stammt aus dem Buch des Propheten Jesaja. Für den Düsseldorfer Kirchentagspräsidenten Torsten Zugehör erinnert die Losung „daran, dass jeder Mensch von Wert ist – unabhängig von Herkunft, Meinung oder Lebensweg. Jeder, der seinen Beitrag leistet, ist ein kostbarer Teil unserer Gesellschaft. Auch wer schwach ist oder zweifelt, gehört dazu.“ Und der Präses der gastgebenden Rheinischen Landeskirche Thorsten Latzel betont: „Egal, wer du bist, woher du stammst, wen du liebst, wie du aussiehst: Schön, dass Du kommst. Du bist kostbar für Gott - und für uns!“

Kommen Sie, kommt ihr auch? Ich habe es auf jeden Fall vor. Denn der Kirchentag mit seinen über 1.000 Veranstaltungen wie Konzerten, Debatten, Ausstellungen, Workshops und Gottesdiensten bietet so viel – und vor allem eines: kostbare Begegnungen!

Christa Hunzinger

Kirchentag Düsseldorf
5. – 9. Mai 2027

DU bist kostbar

kirchentag.de

Unsere Konfirmationen – Festtage in unseren Gemeinden

In diesem Frühling und Sommer fanden gleich drei Konfirmationsgottesdienste statt. Den Anfang machten die Taufe und Konfirmation von Sebastian Brown in Bradford am Pfingstsonntag, dem Geburtstag der Kirche. Für ihn ist Wahrheit ganz wichtig. Er formulierte in seinem persönlichen Glaubensbekenntnis: *„Für mich ist Kirche Wahrheit. Ein Spiegel für dich, um in dich hineinzugucken und Fragen für dein Selbst zu stellen, Fragen, für welche Jesus die Antworten hat.“*



Vier Wochen später, am 21. Juni 2026, feierten wir Konfirmation in Liverpool. Es war ein festlicher Gottesdienst mit sehr schmucken Konfirmand:innen – und die Kirche war mit etwa 100 Menschen mehr als gut gefüllt - aber alle hatten einen Sitzplatz! Mit eigenen Worten und mit Musik gestalteten die Konfirmand:innen den Gottesdienst mit – zum Abschluss gab es sogar einen Sologesang von Adriana.



Von links nach rechts: Christa Hunzinger, Taavi Siekmann, Olivia Alpers, Marie, Cecilia und Adriana Escriu

Am 5. Juli wurden dann Isaac Gregg-Burkhart und Jannick Gieschen in Manchester konfirmiert – beide im schicken Anzug. Anschließend gab es einen Empfang mit sehr leckerem Buffet. Alle 70 Gäste wurden satt.

Was für schöne Feste, vielen Dank – besonders unseren acht Konfirmand:innen, die alle drei Gottesdienste so intensiv mitgestaltet haben. Gottes reichen Segen für alle eure Wege! Möge euer Glaube weiter wachsen, so wie es Jannick in einem Gleichnis bei der Konfirmation ausgedrückt hat: *„Faith is like social media, it begins with something small, then begins to grow into a collection of ideas, faith and support."*



Von links nach rechts: Isaac Gregg-Burkhart, Christa Hunzinger, Jannick Gieschen

Der **nächste Konfirmationsunterricht beginnt** mit dem Konficamp in Cambridge **vom 27. bis 31. Juli 2027**. Anmeldeschluss dazu ist der 28. Februar 2027. Die Konfirmationen werden im Frühsommer 2028 sein. Näheres dazu im nächsten Gemeindebrief.

Gottesdienste und regelmäßige Veranstaltungen
Oktober 2026 bis Januar 2027

East Midlands – siehe auch www.deutschekirche.org.uk

GOTTESDIENSTE

Nottingham: in der Lutheran Church, 67 Homefield Road, NG8 5GH
Lincoln: nach Absprache (Kontakt: Michael Vallence, s.u.)

Anfragen im Pfarramt oder bei:

Uwe Vinkemeier	Nottingham:	0115 - 919 1990
Brigitte Nicholson	Derby:	01332 - 872 971
Michael Vallence	Lincoln:	07774 - 870 537

So., 28. Sep.	Nottingham, 11 Uhr	Gottesdienst zum Erntedankfest
So., 25. Okt.	Nottingham, 11 Uhr	Gottesdienst
Mi., 18. Nov.	Zoom, 19.30 Uhr	Synodenweiter Gottesdienst zum Buß- und Bettag
Sa., 21. Nov.	Lincoln, 15.30 Uhr	Gottesdienst
So., 22. Nov.	Nottingham, 11 Uhr	Gottesdienst
So., 13. Dez.	Nottingham, 11 Uhr	Gottesdienst zum 3. Advent
Mi., 16. Dez.	Lincoln, 16 Uhr	Gottesdienst
Do., 24. Dez.	Nottingham, 16 Uhr	Christvesper
Do. 31. Dez.	Zoom, 19 Uhr	Synodenweiter Gottesdienst zum Jahresabschluss
So., 24. Jan.	Nottingham, 11 Uhr	Gottesdienst

GRUPPEN UND KREISE

Kindergruppe: in der Regel einmal monatlich am Samstag um 15 Uhr im Gemeindehaus (Anfragen unter deutschespielgruppenottingham@gmail.com)
Samstag, 12. Dezember 2026, 15 Uhr – der Nikolaus kommt nach Nottingham

Bring and Share – in der Regel jeden 3. Mittwoch im Monat um 12 Uhr im Gemeindehaus: Mittwoch, 21. Oktober, 18. November, 16. Dezember 2026, 20. Januar 2027 (Anfragen bei Charlotte Oakley, Tel.: 01773 - 764 823)

Gottesdienste und regelmäßige Veranstaltungen

Oktober 2026 bis Januar 2027

Liverpool – siehe auch www.deutschekirche.org.uk

GOTTESDIENSTE

Liverpool: in der Deutschen Kirche, Bedford Street South, L7 7BX
Anfragen im Pfarramt oder bei: Christine Barry 07884 - 227333

Kindergottesdienst ist in der Regel parallel zum Gottesdienst am 3. Sonntag.

So., 4. Okt.	11 Uhr	Gottesdienst für Klein und Groß zum Erntedankfest in Manchester
So., 20. Okt.	11 Uhr	Gottesdienst
So., 1. Nov.	16 Uhr	Gottesdienst zum Reformationsfest mit der Nordic Church
So., 8. Nov.	10.30 Uhr	Einladung zur Feier des Remembrance Sunday in Liverpool Cathedral
So., 15. Nov.	11 Uhr	Festgottesdienst 180 Jahre Deutsche Kirche in Liverpool, anschl. Empfang
So., 6. Dez.	16 Uhr	Gottesdienst zum 2. Advent, anschl. Adventsfeier
So., 20. Dez.	11 Uhr	Gottesdienst zum 4. Advent
Do., 24. Dez.	13.30 Uhr	Christvesper
So., 3. Jan.	16 Uhr	Gottesdienst
So., 17. Jan.	11 Uhr	Gottesdienst

GRUPPEN UND KREISE
Wirralkreis: in der Regel jeden 3. Freitag um 11 Uhr:
16. Oktober, 20. November, 11. Dezember 2026, 15. Januar 2027
(Anfragen bei Elisabeth Moore, Tel.: 0151 - 3781 097)

Familien- und Spielgruppe für Kinder jeden Alters: jeweils am letzten Samstag im Monat von 10 bis 12 Uhr im Gemeinderaum (Anfragen bei Felicitas Beinke, felicitasbeinke@gmail.com, oder Susann Alpers, susann.alpers@mail.com)

Haus- und Hofgruppe: nach Absprache (Anfragen bei Regina Frank, reginaf@germanchurchliverpool.uk)

Gottesdienste und regelmäßige Veranstaltungen
Oktober 2026 bis Januar 2027

Manchester – siehe auch www.deutschekirche.org.uk

GOTTESDIENSTE

Stretford: in der Martin Luther Kirche, 9 Park Road, M32 8FE
Anfragen im Pfarramt oder bei: KV-Manchester@deutschekirche.org.uk

So., 4. Okt.	11 Uhr	Gottesdienst für Klein und Groß zum Erntedank mit Gemeinde Liv., anschl. gem. Essen
So., 18. Okt.	16 Uhr	Gottesdienst
So., 1. Nov.	11 Uhr	Gottesdienst zum Reformationsfest mit Bischöfin Paulina Hławiczka-Trotman
So., 8. Nov.	16 Uhr	Lutheran Service in English
So., 15. Nov.	16 Uhr	Gottesdienst
So., 6. Dez.	11 Uhr	Gottesd. 2. Advent, anschl. Adventsfeier
So., 20. Dez.	16 Uhr	Gottesdienst 4. Advent mit Krippenspiel
Do., 24. Dez.	16 Uhr	Christvesper zum Heiligen Abend
So., 3. Jan.	11 Uhr	Gottesdienst
So., 10. Jan.	16 Uhr	Lutheran Service in English
So., 17. Jan.	16 Uhr	Gottesdienst

GRUPPEN UND KREISE

Singkreis: am 1. Mittwoch um 19.30 Uhr im Kirchenraum, am 4. Mittwoch um 20 Uhr auf Zoom (Anfragen bei Brigitte Jones, Tel.: 0161 - 225 3886)

Kinderclub: i.d.R. am 1. Sonntag im Monat um 13 Uhr in der Kirche (Anfragen bei Christiane Claussnitzer, chris.claussnitzer@icloud.com)

Frauentreff *Forever Young*: in der Regel am 3. Freitag um 20 Uhr in der Kirche (Anfragen bei Almut Bever-Warren, Tel.: 07906 - 610 782)

Ecumenical Prayer mit Taizémusik: am 1. Donnerstag im geraden Monat um 19 Uhr in der Kirche – 1. Oktober, 3. Dezember 2026 (Anfragen bei Marlies Reisch-Gallagher, Tel.: 0161 - 225 3331)

Spielgruppe: vierzehntägig, Montag um 10 Uhr im Gemeinderaum, Termine über WhatsApp-Gruppe „Sauerkraut und Stollen“ (Anfragen bei Camilla Semple, camillasemple@gmail.com)

Gottesdienste und regelmäßige Veranstaltungen
Oktober 2026 bis Januar 2027

Yorkshire – siehe auch www.deutschekirche.org.uk

GOTTESDIENSTE

Bradford: in der Deutschen Kirche, Southbrook Terrace, BD7 1AD
Leeds: im Lutheran Church House, Alma Road, Headingley, LS6 2AH

Anfragen bei:
Ina Ashworth Bradford: 07903 - 136 851
Conrad Volker Leeds: 01423 - 509 959

So., 28. Sept.	Bradford, 16 Uhr	Gottesdienst zum Erntedankfest
So., 25. Okt.	Bradford, 16 Uhr	Gottesdienst
Mi., 18. Nov.	Zoom, 19.30 Uhr	Synodenweiter Gottesdienst zum Buß- und Bettag
So., 22. Nov.	Bradford, 16 Uhr	Gottesdienst
So., 13. Dez.	Leeds, 16 Uhr	Gottesdienst zum 3. Advent
Do., 24. Dez.	Bradford, 18.30 Uhr	Christvesper zum Heiligen Abend
Do., 31. Dez.	Zoom, 19 Uhr	Synodenweite Andacht zum Jahresschluss
So., 24. Jan.	Bradford, 16 Uhr	Gottesdienst

GRUPPEN UND KREISE

Valentinskreis: in der Regel am Montag nach dem 2. Sonntag um 11 Uhr im Bonhoefferraum in der Deutschen Kirche in Bradford
– 12. Oktober, 9. November, 14. Dezember 2026, 11. Januar 2027
(Anfragen bei Brigitte McCartney, brigittemcc@gmail.com)

Sa., 28. Nov. 2026, 11 Uhr – Adventssingen in Bradford



Kinderseite

aus der christlichen Kinderzeitschrift Benjamin

Stein auf Stein



Staple Würfelzucker – immer versetzt – zu einer stabilen Mauer aufeinander. Für ein Iglu setze sie gleichmäßig ein paar Millimeter nach innen, jede Reihe noch ein klein bisschen weiter nach innen. Mit etwas Fingerspitzengefühl entsteht eine Kuppel, und die Steine stützen sich gegenseitig. Den Baumeister-Trick kannten schon die alten Ägypter. Wenn es schneller gehen soll, kann Zuckerguss für Halt sorgen.

Wie nennt man den Flur in einem Iglu?
Eisdiele

Welche Blumen blühen im Winter?
Eisblumen

Rätsel

Der Hirsch freut sich im Winter vor allem über – ja, was? Löse das Bilderrätsel und du findest es heraus!





Jahreslosung

Jedes Jahr wählt eine Gruppe Frauen und Männer einen Satz aus der Bibel aus, über den man nachdenken kann. Was bedeutet die Jahreslosung 2026 für dich?

Gott spricht: Siehe, ich mache alles neu!
(Offenbarung 21,5)



Auflösung: Futter.

Mehr von Benjamin ...
der christlichen Zeitschrift für Kinder von 5 bis 10 Jahren: **benjamin-zeitschrift.de**
Der schnellste Weg zu einem Benjamin-Abo: Hotline: 0711/60100-30 oder E-Mail: abo@hallo-benjamin.de



Werden Sie Mitglied!

Hier in Großbritannien finanzieren sich die Kirchengemeinden anders als in Deutschland **nicht** über Kirchensteuermittel, sondern durch Mitgliedsbeiträge und Spenden. Darum gilt als Mitglied nur, wer einen Gemeindebeitrag zahlt. Mitglieder haben Stimmrecht bei Wahlen und in der Gemeindeversammlung und bekommen den Gemeindebrief kostenlos zugeschickt. Wenn Sie Mitglied werden wollen, wenden Sie sich bitte an die Schatzmeister:innen vor Ort oder an die Pastorin. Eine „Gift Aid"-Erklärung hilft zusätzlich.

So bekommen Sie den Gemeindebrief regelmäßig

Wir schicken Ihnen den Gemeindebrief auch ohne Mitgliedschaft gerne zu. Senden Sie einfach eine E-Mail an mailing-liste@deutschekirche.org.uk.
Zur Deckung der Kosten bitten wir Sie dann um eine jährliche Spende in Höhe von £15 in Großbritannien oder €30 in Europa.

Gemeindebriefkonto

Payable to „D. Spiedel"

Sort Code 30-97-51
Account Number 02802664
IBAN: GB98LOYD30975102802664
BIC: LOYDGB21040

Deutschsprachige Kirchengemeinden in Nordengland und East Midlands

Pfarrerin Christa Hunzinger
9 Park Road, Stretford, Manchester, M32 8FE
Tel: 0161 8651335, Mobiltelefon: 07961 200336
E-Mail: Pfarramt@deutschekirche.org.uk
http://www.deutschekirche.org.uk

Kirchenvorstand (Bradford, Leeds)	07903 136 851	Ina Ashworth
Kirchenvorstand (Lincoln)	07774 870 537	Michael Vallence
Kirchenvorstand (Liverpool)	07884 227333	Christine Barry
Kirchenvorstand (Manchester)	KV-Manchester@deutschekirche.org.uk	
Kirchenvorstand (Nottingham)	0115 919 1990	Uwe Vinkemeier

Evangelische Synode Deutscher Sprache in GB:
Senior: Pfarrerin Silke Halfmann – Synodalbüro: office@ev-synode.org.uk

Botschaft der Bundesrepublik Deutschland und deutsche Honorarkonsulate
London: Tel: 020 78 24 13 00, www.london.diplo.de
Leeds: Regina Rosenthal Tel.: 07485 713 620 – leeds@hk-diplo.de
Liverpool: Dorothea Mücke-Herzberg Tel.: 07404 659 214 – liverpool@hk-diplo.de
Manchester: Sandra Morrison Tel: 0161 934 3996 – manchester@hk-diplo.de

Östereichische Botschaft und Honorarkonsulat
London: Tel: 020 7344 3250 – https://www.bmeia.gv.at/oeb-london
Manchester: Harald Löffler Tel.: 0161 934 3026 –
konsulatmanchester@dacbeachcroft.com

Schweizer Botschaft und Honorarkonsulat
London: Tel: 020 7616 6000 – https://www.eda.admin.ch/london
Manchester: Tel. 0749 051 51 23 – manchester@honrep.ch

Deutsche Samstagsschulen https://www.germansaturdayschools.co.uk
DSS Leeds: Dr. Claudia Sternberg, 079 51 476 417, dssleeds@outlook.com
DSS Leicester: Marianne Siegfried-Brookes, 079 81 038 189,
office@dssleicester.org.uk Kindergarten: Julia Sweeney, 079 66 020 144,
j.sweeney@dkleicester.org.uk
DSS Manchester: Sandra Meinhardt, office@dssmanchester.org.uk
DSS Nottingham: Yvonne Mueller, 078 57 777 874, y.mueller@dssnottingham.org.uk
Spielgruppe Derby: Cathrin Smith, spielgruppederby@gmail.com
ONLINE DSS: Marianne Siegfried-Brookes, 079 81 038 189,
m.siegfried-brookes@onlinesamstagsschule.org.uk

Herausgeber:	Deutschsprachige Kirchengemeinden in Nordengland und East Midlands
Gemeindebriefteam:	Diane Spiedel, Marlies Reisch-Gallagher, Joy Buchanan, Christa Hunzinger
Kontakt:	Gemeindebriefteam@deutschekirche.org.uk